

TORZULÁS

PÁRATLAN OLDAL - LXII. évfolyam, 25. szám, 2018. június 22.

Közismert tény – pláne PISA-gondokkal küzdő kulturális körökben –, hogy az információk áramlása igen zajos csatorna, azaz áramlás közben torzulás éri. Azonban az alábbi példa ennél sokkal többre utal.

Az eredeti hír a világsajtóban így szólt:

„Több mint harminc rakétát lőttek ki szerdára virradóra Izraelre a Gázai övezetből, amire válaszul az izraeli hadsereg három hullámban hajtott végre légicsapásokat a palesztin területet uraló radikális iszlamista Hamász célpontjai ellen.”

A hírt a derék MTI így osztotta meg: „Kiújultak az izraeli légicsapások és a palesztin rakétatámadások a Gázai övezetnél”!

A felhasználók némelyike már nemes egyszerűséggel így fogalmaz: „Kiújultak az izraeli légicsapások a Gázai övezetnél.”